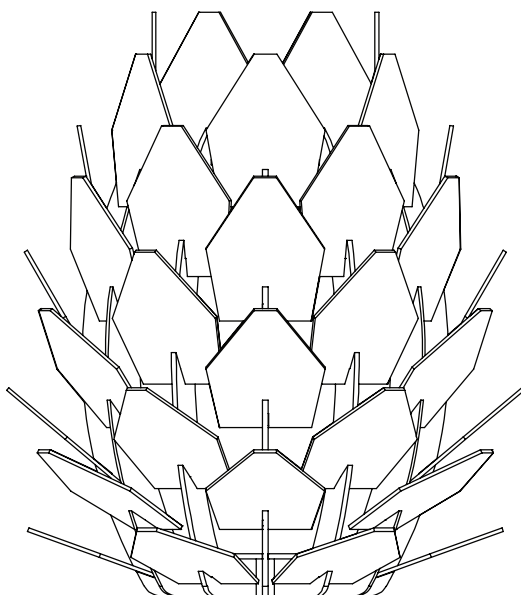


TOMMRE



KOTTE

32

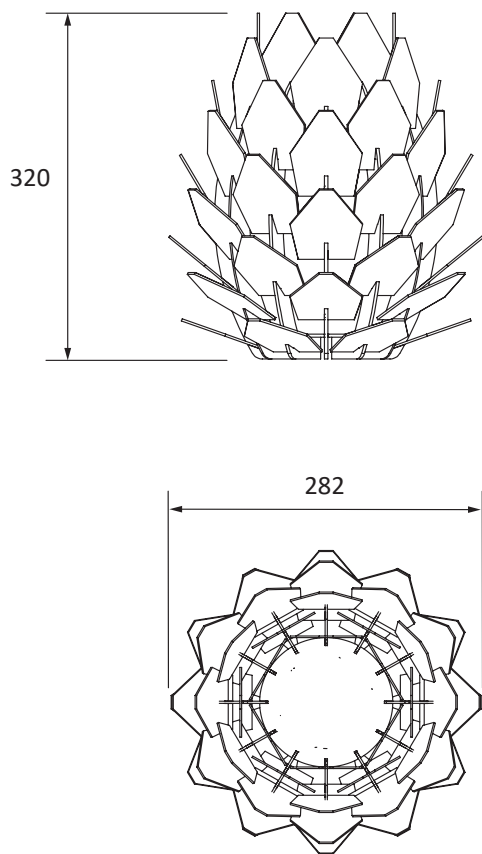
Lykta | Lantern | Lyslykt | Lyslygte | Lyhty | Laterne



110290 KOTTE 32
V3-2025/10

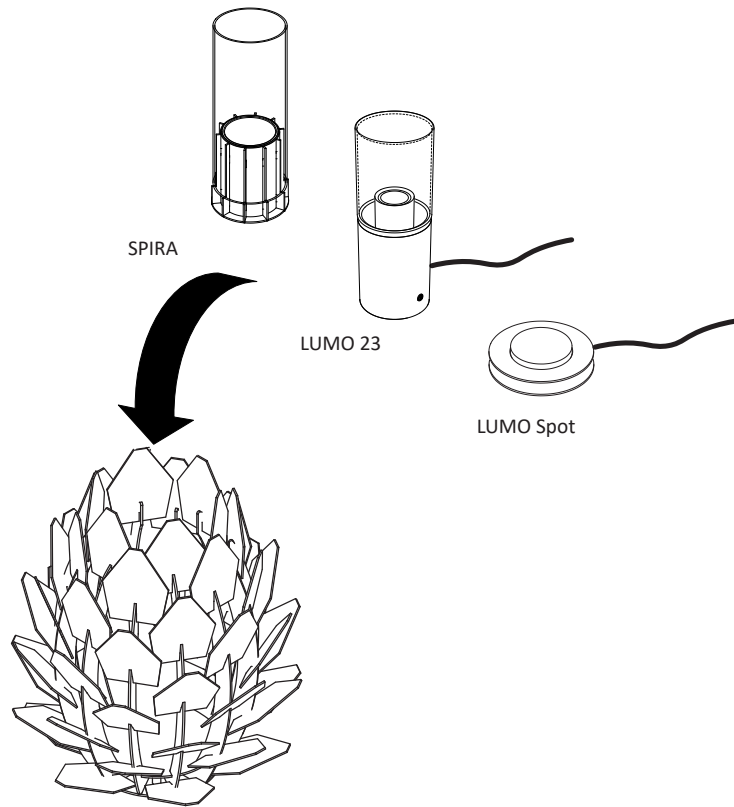
www.tommre.se

SE | EN | NO | DK | FI | DE



Måttskiss | Dimensions Sketch | Målskisse | Målskitse | Mittapiirros | Maßskizze

Name:	KOTTE 32
Model:	Lykta Lantern Lyslykt Lyslygte Lyhty Laterne
Partnr:	610620 -21 -22 -23 -24
Type:	Blockljus Pillar candle Blokklys Bloklys Pöytäkynttilä Stumpenkerze Marshall Garden torch Fakkell Fakkell Soihtu Fackel Spira Etanolbrännare Spira Ethanol burne Spira Etanolbrenner Spira Ethanolbræn- der Spira Etanolipoltin Spira Ethanolbrenner Lumo Lampa Lumo Lamp Lumo Lampe Lumo Lampe Lumo Lamppu Lumo Lampe
Size:	Ø280x320
Weight:	5 kg
Color:	Brass, Gun Metal, Matt Black, Corten
Material:	Stainless steel Corten



Tillval | Optional | Tilvalg | Tilvalg | Lisävaruste | Optional

PVD

PVD är en mycket slitålig ytbehandling som behåller färg och lyster under lång tid.

Corten

Corten är korrosionsbeständigt och behöver ingen extra ytbehandling för att behålla sin användbarhet under lång tid.

Det kan ändå vara nödvändigt med regelbundet underhåll, som rengöring och tvätt från sot och gamla kolrester för att den rostiga cortenstålytan skall behålla sin estetiska egenskap.

Rengöring

Använd en borste eller liknande för att avlägsna grövre smuts och sot.

Till fläckar som sitter hårdare kan en tvättsvamp av typ "Scotch-Brite" användas.

Spola av produkten med vatten.

OBS: Använd aldrig klorhaltiga rengöringsmedel, blekmedel eller silverputsmedel.

GARANTI

PRODUKTGARANTI 3 ÅR

Cortenplåt: med undantag för avmattnings eller missfärgning.

GARANTIN GÄLLER ENDAST DEN URSPRUNGLIGA KÖPAREN OCH KAN INTE ÖVERFÖRAS TILL EFTERKOMMANDE ÄGARE.

Garantin gäller bara om alla instruktioner och skötselråd följs i enlighet med den medföljande Instruktionsmanualen.

GARANTIÅTAGANDE/UNDANTAG AV GARANTIN Kontakta TOMMRE kundtjänst om du tror att skadan innefattas i garantin.

Produkten undersöks och TOMMRE beslutar om reparation eller byte av en defekt del täcks av denna garanti.

GARANTIN gäller inte om det finns förslitningar, skador, missfärgning, rost som TOMMRE inte ansvarar för som är:

Felaktig montering, vanvård, felaktig användning, modifieringar, vandalisering, samt ej korrekt utförd normalt och regelbundet underhåll.

Exponering för salt i luften/klorkällor som badkar/bubbelpooler och simbassänger.

Extrema väderförhållanden som tex svåra stormar, hagel, orkaner eller jordbävningar.

Metalldelar kan återvinnas.



PVD

PVD is a very wear-resistant surface treatment that retains color and shine for a long time.

Corten

Corten is corrosion resistant and does not require additional surface treatment to maintain its usefulness for a long time.

It may still be necessary to carry out regular maintenance, such as cleaning and washing from soot and old carbon residues.

In order for the rusty corten steel surface to retain its aesthetic quality.

Cleaning

Use a brush or similar to remove coarser dirt and soot.

For stubborn stains, a Scotch-Brite sponge can be used.

Rinse off the product with water.

NOTE: Never use chlorine-based cleaners, bleach or silver polish.

WARRANTY

PRODUCT WARRANTY 3 YEARS

Corten sheet: with the exception of dulling or discoloration.

THE WARRANTY APPLIES ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND IS NOT TRANSFERABLE TO SUBSEQUENT OWNERS.

The warranty only applies if all instructions and care advice are followed in accordance with the accompanying Instruction Manual.

DISCLAIMER OF WARRANTY/EXCLUSION OF WARRANTY

Contact TOMMRE customer service if you think the damage is covered by the warranty.

The product is examined and TOMMRE decides whether repair or replacement of a defective part is covered by this warranty.

The WARRANTY does not apply if there is wear, damage, discoloration, rust for which TOMMRE is not responsible, which are: Improper assembly, neglect, improper use, modifications, vandalism, as well as improperly performed normally and regularly maintenance.

Exposure to salt in the air/chlorine sources such as bathtubs/hot tubs and swimming pools.

Extreme weather conditions such as severe storms, hail, hurricanes or earthquakes.

Metal parts can be recycled.



PVD

PVD er en svært slitesterk overflatebehandling som beholder farge og glans over lang tid.

Corten

Corten er korrosjonsbestandig og krever ingen ekstra overflatebehandling for å være funksjonell over lang tid.

Regelmessig vedlikehold kan likevel være nødvendig, som rengjøring og vask av sot og gamle kullrester, for at den rustne cortenståloverflaten skal beholde sitt estetiske utseende.

Rengjøring

Bruk en børste eller lignende for å fjerne grovere smuss og sot.

For flekker som sitter hardere kan en skuresvamp av typen "Scotch-Brite" brukes.

Skyll produktet med vann.

OBS: Bruk aldri klorholdige rengjøringsmidler, blekemidler eller sølvpussmidler.

GARANTI

Produktgaranti 3 år

Cortenstål: med unntak av matthet eller misfarging.

GARANTIE GJELDER KUN DEN OPPRINNELIGE KJØPEREN OG KAN IKKE OVERFØRES TIL SENERE EIERE.

Garantien gjelder bare dersom alle instruksjoner og vedlikeholdsråd følges i henhold til den medfølgende bruksanvisningen.

GARANTI/FORBEHOLD

Kontakt TOMMRE kundeservice dersom du tror skaden omfattes av garantien.

Produktene undersøkes, og TOMMRE avgjør om reparasjon eller utskifting av en defekt del dekkes av garantien.

GARANTIE gjelder ikke ved slitasje, skader, misfarging eller rust som TOMMRE ikke er ansvarlig for, som f.eks.:

Feil montering, vanstell, feil bruk, modifikasjoner, hærverk eller manglende normalt og regelmessig vedlikehold.

Eksposering for salt i luften/klorkilder som badkar, boblebad og svømmebassenger.

Metalldelar kan resirkuleres.



PVD

PVD er en meget slidstærk overfladebehandling, der bevarer farve og glans i lang tid.

Corten

Corten er korrosionsbestandigt og kræver ingen ekstra overfladebehandling for at bevare funktionaliteten i lang tid.

Regelmæssig vedligeholdelse kan dog være nødvendigt, såsom rengøring og vask af sod og gamle kulrester, for at den rustne cortenstål overflade bevarer sit æstetiske udseende.

Rengøring

Brug en børste eller lignende til at fjerne grovere snavs og sod.

Til pletter, der sidder hårdere, kan en skuresvamp af typen "Scotch-Brite" anvendes. Skyl produktet med vand.

OBS: Brug aldrig klorholdige rengøringsmidler, blegemidler eller sølvpudsemidler.

GARANTI

Produktgaranti 3 år

Cortenstål: med undtagelse af mathed eller misfarvning.

GARANTIEN GÆLDER KUN DEN ORIGINALE KØBER OG KAN IKKE OVERFØRES TIL EFTERFØLGENDE EJERE.

Garantien gælder kun, hvis alle instruktioner og vedligeholdelsesvejledninger følges i overensstemmelse med den medfølgende manual.

GARANTI/FORBEHOLD

Kontakt TOMMRE kundeservice, hvis du mener, at skaden er dækket af garantien.

Produktet undersøges, og TOMMRE afgør, om reparation eller udskiftning af en defekt del er dækket af garantien.

GARANTIEN gælder ikke ved slitage, skader, misfarvning eller rust, som TOMMRE ikke er ansvarlig for, herunder:

Forkert montering, forsømmelse, forkert brug, ændringer, hærværk eller manglende korrekt og regelmæssig vedligeholdelse.

Eksponering for salt i luften/klorkilder som badekar, spabade og svømmebassiner.

Ekstreme vejrforhold som kraftige storme, hagl, orkaner eller jordskælv.

Metaldele kan genanvendes.



PVD

PVD ist eine sehr verschleißfeste Oberflächenbehandlung, die Farbe und Glanz lange behält.

Corten

Corten ist korrosionsbeständig und erfordert keine zusätzliche Oberflächenbehandlung, um seine Nützlichkeit über einen langen Zeitraum aufrechtzuerhalten.

Es kann dennoch erforderlich sein, regelmäßige Wartungsarbeiten durchzuführen, z. B. das Reinigen und Waschen von Ruß und alten Kohlenstoffrückständen.

Damit die rostige Cortenstahloberfläche ihre ästhetische Qualität behält.

Reinigung

Um gröberen Schmutz und Ruß zu entfernen, verwenden Sie eine Bürste o.ä.

Bei hartnäckigen Flecken kann ein Scotch-Brite-Schwamm verwendet werden. Spülen Sie das Produkt mit Wasser ab.

HINWEIS: Verwenden Sie niemals chlorhaltige Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Silberpolitur.

GARANTIE

PRODUKTGARANTIE 3 JAHRE

Cortenplatten: mit Ausnahme von Mattierung oder Verfärbung.

DIE GARANTIE GILT NUR FÜR DEN URSPRÜNGLICHEN KÄUFER UND IST NICHT AUF NACHFÜHRENDE EIGENTÜMER ÜBERTRAGBAR.

Die Garantie gilt nur, wenn alle Anweisungen und Pflegehinweise gemäß der beiliegenden Bedienungsanleitung befolgt werden.

GARANTIEAUSSCHLUSS/GARANTIEAUSSCHLUSS

Wenden Sie sich an den TOMMRE-Kundendienst, wenn Sie der Meinung sind, dass der Schaden durch die Garantie abgedeckt ist.

Das Produkt wird untersucht und TOMMRE entscheidet, ob die Reparatur oder der Austausch eines defekten Teils von dieser Garantie abgedeckt ist.

Die GARANTIE gilt nicht, wenn Abnutzung, Beschädigung, Verfärbung oder Rost vorliegen, für die TOMMRE nicht verantwortlich ist, nämlich:

Unsachgemäße Montage, Vernachlässigung, unsachgemäße Verwendung, Veränderungen, Vandalismus sowie unsachgemäße und ordnungsgemäße Durchführung

Wartung.

Kontakt mit Salz in der Luft/Chlorquellen wie Badewannen/Whirlpools und Schwimmbädern.

Extreme Wetterbedingungen wie schwere Stürme, Hagel, Hurrikane oder Erdbeben.

Metalteile können recycelt werden.



PVD

PVD on erittäin kestävä pintakäsittely, joka säilyttää värin ja kiillon pitkään.

Corten

Corten on korroosionkestävä eikä vaadi lisäpintakäsittelyä säilyttääkseen käyttökelpoisuutensa pitkään.

Säännöllinen huolto voi kuitenkin olla tarpeen, kuten puhdistus ja pesu noesta ja hiilijäämistä, jotta ruosteinen cortenteräspinta säilyttää esteettisen ulkonäkönsä.

Puhdistus

Käytä harjaa tai vastaavaa poistaaksesi karkeammat epäpuhtaudet ja noen.

Vaikeampiin tahroihin voidaan käyttää "Scotch-Brite" tyyppistä pesusientä.

Huuhtelee tuote vedellä.

HUOM: Älä koskaan käytä klooripitoisia puhdistusaineita, valkaisuaineita tai hopeanpuhdistusaineita.

TAKUU

Tuotetakuu 3 vuotta

Corten-teräs: lukuun ottamatta himmenemistä tai värimuutoksia.

TAKUU KOSKEE VAIN ALKUPERÄISTÄ OSTAJAA EIKÄ SITÄ VOI SIIRTÄÄ SEURAAVILLE OMISTAJILLE.

Takuu on voimassa vain, jos kaikki ohjeet ja hoito-ohjeet on noudatettu mukana tulevan käyttöoppaan mukaisesti.

TAKUU EHDOT / POIKKEUKSET

Ota yhteys TOMMRE-asiakaspalveluun, jos uskot vahingon kuuluvan takuun piiriin.

Tuote tarkistetaan, ja TOMMRE päättää, kattaako tämä takuu viallisen osan korjauksen tai vaihdon. TAKUU ei kata kulumista, vaurioita, värimuutoksia tai ruostetta, joista TOMMRE ei ole vastuussa, kuten:

Väärä asennus, laiminlyönti, väärinkäyttö, muutokset, ilkeäkäyttö tai normaalin ja säännöllisen huollon laiminlyönti.

Altistuminen ilmassa olevalle suolalle/klorilähteille, kuten kylpyammeet, porealtaat ja uima-altaat.

Äärimmäiset sääolosuhteet, kuten voimakkaat myrskyt, rakeet, hirmumyrskyt tai maanjäristykset.

Metalliosat voidaan kierrättää.



TOMMRE

Designed and distributed by
TOMMRE AB
Eketångavägen 21
302 93 Halmstad
+46 (0)706 888 631
info@tommre.com
www.tommre.com

